

TAFLEN NEWYDDION CYMUNEDOL LLANDYFAELOG COMMUNITY NEWSLETTER



Golygfa tuag at Llandyfaelog / View towards Llandyfaelog
Rob Ashcroft

CYFLWYNIAD / INTRODUCTION

Croeso i Rifyn Hydref Daflen Newyddion Chwarterol Cymunedol Llandyfaelog.

Cyhoeddir y Daflen Newyddion trwy'r Wefan Gymunedol www.llandyfaelog.org.uk, ond os hoffech gael eich cynnwys ar y rhestr dosbarthiad trwy e-bost, cysylltwch ag Arfon Davies Clerc Cyngor Cymuned Llandyfaelog Llandyfaelog@btinternet.com

Er eich gwybodaeth mae'r rhannau Gymraeg o'r Cylchlythyr mewn coch â'r Saesneg yn glas.

Bydd y Clerc yn hapus i dderbyn eich sylwadau neu erthyglau ar gyfer y Rhifyn nesaf.

Welcome to the Autumn Edition of the Llandyfaelog Quarterly Community Newsletter.

The Newsletter is published on the Community Website www.llandyfaelog.org.uk, however if you would like to be included on the email distribution list, please contact Arfon Davies, Llandyfaelog Community Council Clerk Llandyfaelog@btinternet.com

For ease of reference the parts of the Newsletter in Welsh are in red with the English in Blue.

The Clerk will be happy to receive your comments or articles for the next Edition.

Cyngor Cymuned Llandyfaelog Community Council

Dyddiadau Cyfarfodydd y Cyngor	Council Meeting Dates
3 Hydref 7.30yh, Neuadd Llandyfaelog	3 October 7.30pm Llandyfaelog Hall
7 Tachwedd 7.30yh, Neuadd Llandyfaelog	7 November 7.30pm, Llandyfaelog Hall
5 Rhagfyr 7.30yh, Neuadd Llandyfaelog	5 December 7.30pm, Llandyfaelog Hall

Gellir gweld cofnodion ac agenda cyfarfodydd y Cyngor Cymuned yn [Cyfarfod, Agenda a Chofnodion – Llandyfaelog Community Council – Cym \(visionict.com\)](http://www.visionict.com)

Community Council minutes and meeting agenda can be found at [Meetings, Agendas and Minutes – Llandyfaelog Community Council – Eng](http://www.visionict.com)

Sant Maelog, Llandyfaelog

Diolch yn fawr iawn i bawb a fu'n wynebu'r tywydd annifyr ac a helpodd gyda'r gwaith clirio ym mynwent eglwys Sant Maelog ar y 7fed o Fedi.
Bendith Duw i chi i gyd.

St Maelog's, Llandyfaelog

A huge thank you to everyone who braved the slightly iffy weather and helped with the clear up in St. Maelog's church yard on the 7th September.
God bless you all.



Merched y Wawr, Glannau Pibwr

Mae Merched y Wawr Glannau Pibwr yn cwrdd yn Neuadd y Santes Ann am 1.30 y prynhawn ar y 3ydd dydd lau o'r mis. Croeso Cynnes i unrhyw un i ymuno i fwynhau cyflwyniadau gan westeion gwadd a chymdeithasu drwy drwy gyfrwng y Gymraeg.

Sul y Cofio / Remembrance Sunday

Cynhelir gwasanaeth ar Sul y Cofio, 10^{fed} Tachwedd o 2yp yn Sant Maelog Llandyfaelog, ac yna seremoni gosod torchau yng Ngardd Goffa Tir Gof yn Llandyfaelog.

A service will be held on Remembrance Sunday, 10th November from 2pm at St Maelog's Llandyfaelog, followed by a wreath laying ceremony at the Remembrance Garden at Tir Gof in Llandyfaelog.

Llongyfarchiadau / Congratulations

Llongyfarchiadau i Llinos Jones a Caroline Stiles o Clwb Bowlio Mat Byr Llandyfaelog ar gael eu dewis i gynrychioli Cymru ym Mhencampwriaeth Merched Ynysoedd Prydain yn Caerfyrddin ym mis Hydref.

Congratulations to Llinos Jones and Caroline Stiles of Llandyfaelog Short Mat Bowls Club in being chosen to represent Wales at the Ladies British Isles Championship in Carmarthen in October.

Llongyfarchiadau i bawb yn Sioe Llandyfaelog am ddigwyddiad ardderchog arall a gynhaliwyd eleni ar Faes Sioe Caerfyrddin ar y 14^{fed} Fedi.

Congratulations to everyone at Llandyfaelog Show for another excellent event held this year at Carmarthen Show Ground on the 14th September.